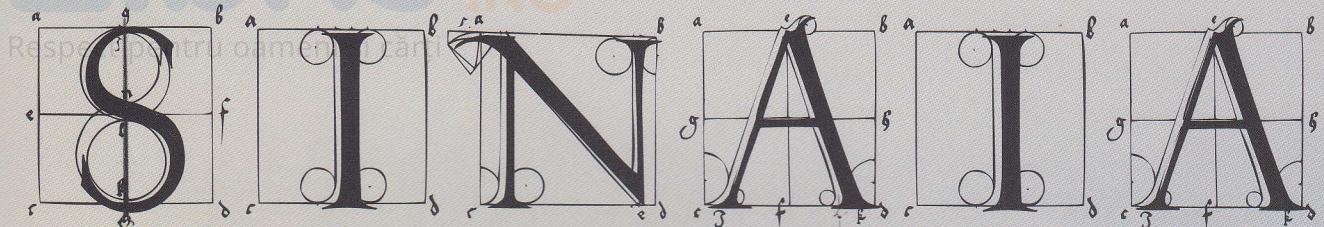
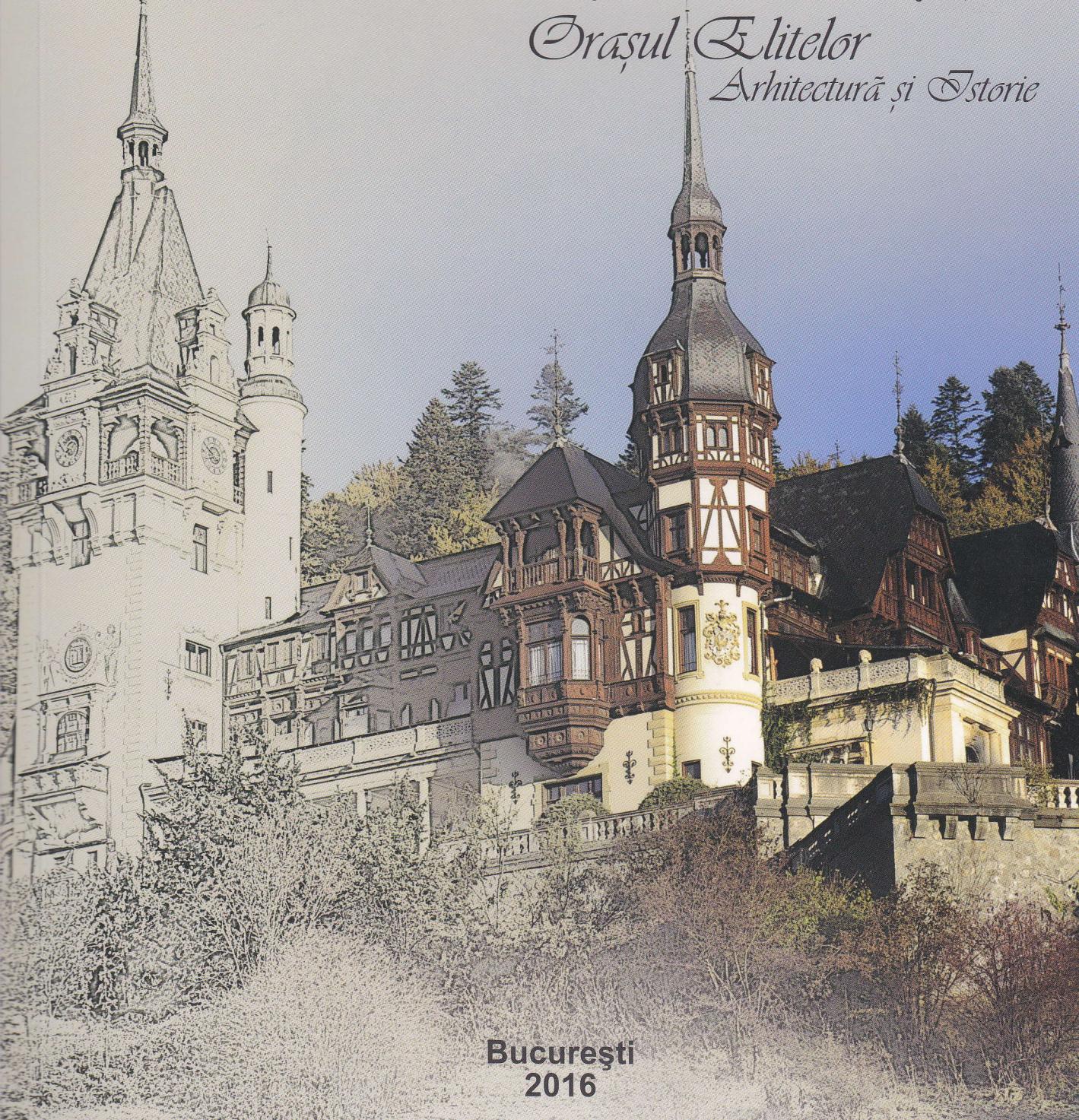


Arhitect Dan Manea



*Orășul Elitelor*  
Arhitectură și Istorie



București  
2016



## - NOTES -

# Suvenir din Sinaia

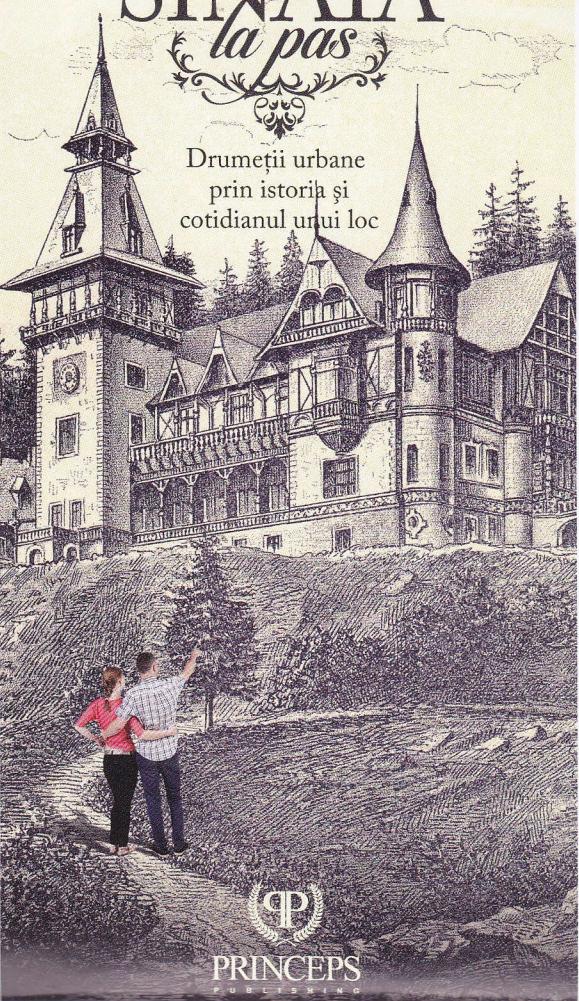
*Cele mai frumoase locuri*



Arhitect Dan Manea

# SINAIA *la pas*

Drumeții urbane  
prin istoria și  
cotidianul unui loc



**1** Vila Saşa Romano (vila Florilor). Str. Theodor Aman, nr. 7. Început de secol XX. Locuință orășenească de factură romantică.

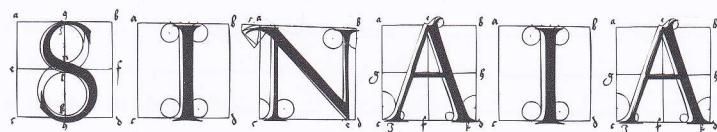


**2** Vila dr. Emil Glincea (vila Bujorul). Str. Theodor Aman, nr. 8. Prima jumătate a sec.XX. Locuință orășenească de factură tradițională.



**3** Vila Constantin Pan. Str. Theodor Aman, nr. 1. Început de secol XX. Locuință orășenească cu arhitectură tradițională.





*Orasul Elitelor  
Arhitectura și Istorie*

## *Cuprins*

I. Prefață .....	7
II. Cuvânt înainte .....	9
III. Despre carte .....	10
Capitolul 1 - De la izvoare la apogeu .....	18
Capitolul 2 - Istorisiri. 100 de articole despre Sinaia .....	46
Capitolul 3 - Călător prin Bucegi .....	142
Capitolul 4 - Orașul tău seamănă cu tine .....	170
Capitolul 5 - Orașul ideal, orașul frumos .....	210
Din dragoste pentru Sinaia .....	232
Bibliografie .....	235



Capitolul I

*De la izvoare  
la apogeu*



Sinaia își întâmpină vizitatorii elegantă, precum o preafrumoasă regină, mereu plină de candoare și prospețime. Orașul împrumută ceva din parfumul, rafinamentul

a vîrstăciuniea vechilor familii boierești și păstrează cu grija măreția și noblețea Casei Regale a României, împletită cu spiritul și tradiția locului. Aromul ozonat al întinselor păduri care o înconjoară, înălțimile munților semetă care străjuesc, cerul albastru care se reflectă în apele dătătoare de sănătate ce o străbat, toate alcătuiesc blazonul orașului-stațiune, reunite sub zidurile crenelate ale unei cetăți-coroană, încolțită cu nobilele însemne regale. La cei

aproximate 320 de ani ai săi, doamna turismului

românesc, mereu asaltată de elitele vremii, mereu aflată cu un pas înaintea timpurilor

pe care le trăia, domină cu detașare Topul

destinațiilor turistice balneoclimaterice

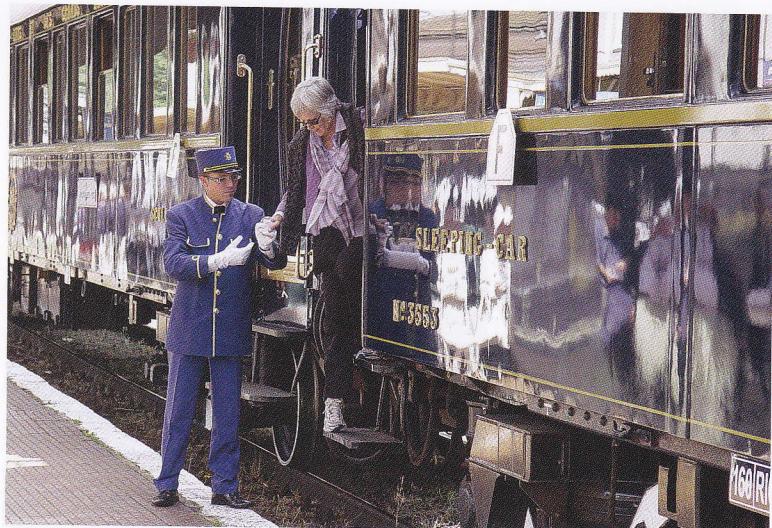
cu staif, atrăgând constant „pretendenți”

dintre cei mai aleși, veniți din toate colțurile

Europăi și de peste tot din lumea largă.

Sinaia, stațiune climaterică europeană, situată pe ruta trenurilor Orient-Express și Alberg-Express, așa apare scris în pliantul de prezentare, la inaugurarea din iulie 1912 a Hotelului Palace. Celebrul tren care, începând cu 1883, timp de mai bine de un secol, a fost sinonimul voiajelor de lux de-a lungul Europei, plasa pe atunci stațiunea Sinaia pe o hartă selectă, alături de orașe precum Londra, Paris, Viena, Istanbul, Milano, Zürich, Budapesta sau Atena. De aici, Sinaia, devenită reședință de vară după

inaugurarea Castelului Peleș în 1883, este



unul dintre puținele orașe europene care are, în afară de gara de călători, alte două gări rezervate familiei regale sau vizitelor unor înalți demnitari.



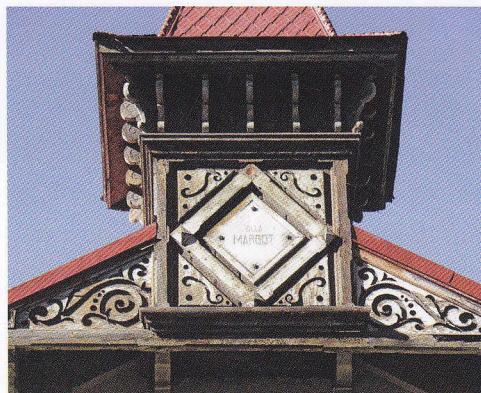
#### FOTO

1. Emblema orașului Sinaia a fost reconstituită după o stampilă găsită în Registrul de stare civilă din 1940, aflat în arhiva Primăriei Sinaia, și după imaginea păstrată în Arhivele Statului din București
2. Vedere cu trenul Orient Express garat în Sinaia
3. Orient Express-ul, pe peronul vechii Gări de Călători din Sinaia
4. Orient Express-ul părăsind Gara Sinaia; în spate Hotelul Caraiman.

Recomandări pentru oameni

## FOTO

1. Vila „Marie-Margareta”, Sinaia, Strada M. Kogălniceanu
2. Vila Margot, Sinaia, Bulevardul Carol I
3. Vila Olga, Sinaia, Strada Mihai Eminescu
4. Casa „Melania”, Sinaia, Strada Aosta



1. Precum Enescu, Iorga, Florescu, Costinescu, Take Ionescu, Robescu, Anghelescu, Duca, Hufkar, Ciortan, Ghica, Kogălniceanu, Simu, Mandrea, Boerescu, Slătineanu, Oțetelesanu, Mosca, Kalimtzakis, Dozzi, Filittis, Knopp, Romano, Battoya, Litman, Scanaret, Rosetti, Karmitz; Florilor, Bujorul, Brândușa, Zambila, Liliacul, Crinul, Floricica, Stejanur, Mesteacănu, Brazi; Carola, Camelia, Liliana, Tanti, Boema, Alina, Elena, Adina, Doina.

2. Dintre aceștia îi putem lesne aminti pe Constantin Brâncoveanu, Gheorghe Bibescu, Barbu Catargiu, Cezar Boliac, Dimitriș Ghica, Carol Davila, V. A. Urechea, Take Ionescu, Nifon Popescu, Nicolae Iorga, Mihai Gold Haret, Constantin Argetoianu, C. I. Parhon, Gh. I. Brătianu, Ion Florescu, Titu Maiorescu, I. L. Caragiale, Nicolae Grigorescu, Vasile Alecsandri, Grigore Alexandrescu, Alexandru Vlăhiță, George Coșbuc, Mihai Eminescu, Cincinat Pavlescu, Mihail Sadoveanu, George Enescu, Cezar Petrescu, George Călinescu sau Constantin Noica.

3. Cu 90 de clădiri clasate și trei rezervații urbane de arhitectură (anexă la Legea nr. 422/2001).

4. Primul oraș iluminat electric din România (și din Europa) este Timișoara, în 1884.

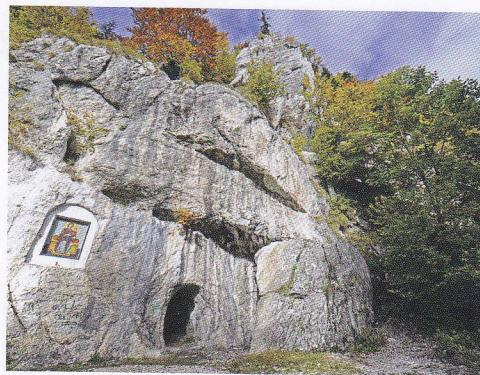
În orașul unde casele nu aveau numere poștale, ci purtau numele proprietarilor, nume de flori sau de femei<sup>1</sup>, densitatea valorii îți taie deseori respirația, atunci când umbli pe străzile ce încă mai păstrează urmele pașilor unor ilustre personalități<sup>2</sup>.

Sinaia este considerată astăzi orașul cu cele mai multe monumente istorice pe cap de locuitor din România<sup>3</sup>. De numele ei se leagă premiere naționale și europene demne de remarcat. Peleșul, care se află și astăzi în Topul celor mai frumoase zece castele din lume, este primul castel complet electrificat din Europa. La momentul inaugurării sale, dispunea de utilități neobișnuite pentru acea vreme, cum ar fi aerul condiționat, sistemul centralizat de aspirație, încălzirea centrală, liftul, apa curentă, fiind plasat în topul celor

mai moderne construcții arhitectonice europene de acest gen. Mănăstirea Sinaia este primul locaș de cult electrificat, iar la 200 de ani de la înființare, în 1885, tot aici s-a inaugurat și primul muzeu cu obiecte de cult din România. În plus, încă de mai bine de un secol, Sinaia – prima stațiune turistică electrificată<sup>4</sup> (1890) – se putea lăuda și cu unul dintre cele patru terenuri de golf din țară, considerat de către cunoșătorii acelor timpuri ca fiind cel mai frumos din Europa. Din amintirile celor care ne povestesc despre Sinaia, răsar în fiecare primăvară, prin poienile din jur, flori gingește de nu-mă-uita-

La geneza și creșterea acestei așezări, se completează vechile tradiții monahale locale care au dat naștere Mănăstirii Sinaia, cu activitatea Casei Regale a României, legată în special de decizia Regelui Carol I de a construi pe aceste locuri Castelul Peleș.

Dar înainte de toate acestea a fost peisajul (munteii, pădurea, poienile, apele și văzduhul). Pământului i s-au dat verdeață și viețuitoare care să umple uscatul, apele și cerul, după soiul lor. Si când totul a fost bine rânduit, a venit omul, care a modelat locul după chipul și priceperea sa. E greu să îți imaginezi azi Plaiul Prahovei<sup>5</sup> ca pe un loc liniștit, pustiu de oameni, plin de sălbăticiumi și bântuit de vînturi, unde cu carul nu s-a putut ajunge, iar casă de gospodar nu s-a ridicat până la sfârșit de secol al XVIII-lea. Si cine ar crede că valea superioară a Prahovei a fost cea de pe urmă trecătoare din Carpați unde s-a croit drum de căruț sau că așezările situate din sus de Comarnic depășesc doar cu puțin 100 de ani de la intemeierea lor? Ieromonahul Doroftei povestește că de la Schitul Lespezi din Comarnic<sup>6</sup> au urcat prin 1650 primii pustnici în pădurile de la poalele Bucegilor pentru a trăi în săhăstrie, „nevoindu-se fiecare în bordeiul său”. De la acești pustnici, așezăți pe Valea Zgârburei, pe Valea Vânturișului sau a Peleșului, ne-au rămas denumiri



## FOTO

1. Michel Bouquet: Mănăstirea Sinaia în 1840. Din Biblioteca Universității „Regele Ferdinand I”
2. Grota și icoana de la stâncă Sfânta Ana
3. Schitul Lespezi din Comarnic
4. Schitul de la Peștera, similar ca alcătuire cu cel descris, situat pe Molomoț

ca Poiana Pustnicului și locuri, precum Peștera lui Bogdan sau grota de la stâncă Sfânta Ana. Mai târziu, pe culmea numită Molomoț, pustnicii refugiați aici s-au adunat și au ridicat schitul Sfântul Ierarh Nicolae, o bisericuță din lemn „având câteva chilii și un preot duhovnic păzitor, nelipsit de acolo”.



5. Plaiul (sau poienile) Prahovei: teritoriu întins, cuprins între Izvorul Rece din Sinaia și Predealul de azi, închis în capete de trecătorile de la Orăjii și Timiș; subîmpărțire administrativ-teritorială, supraveghetă și păzită ca loc de trecere peste munți de către un vătăf de plai, împreună cu plăieșii săi.

6. Schitul Lespezi este construit în 1661 de Toma și fiul său, Pârvu Cantacuzino, pe un platou al muntelui Pleșuva Mică, peste apa Prahovei pe malul opus Castelului Bibescu, azi, muzeu cineaștic.

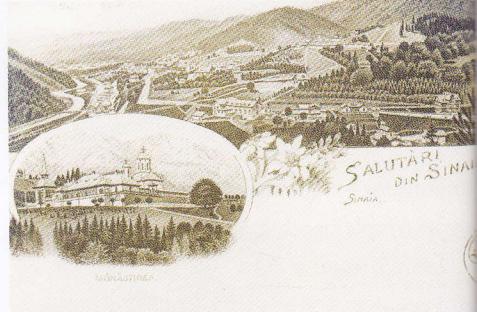


Sinaia 17. 6. 97  
Lukas fass Kabelg. &  
Krausche, Hotel - La parle  
au chapeau - faites le plaisir  
de faire faire à la 10. 6. 97 au 22  
Meylandt. Tel. au 10. 6. 97  
nous faire. Cela est fait pour  
une photo. Je vous prie de faire  
ce que je vous prie de faire.  
Emile

Emile  
Lukas



Salut à tous  
J'aurai le plaisir de vous faire venir  
à Sinaia, jusqu'en 12 septembre. À partir de  
celle date, à Bucarest, nous serons dans la  
vraie saison, alors quelques temps le confortable, des  
days plus tard, le temps tout le temps, je l'attends  
dans le confortable. Sinaia à Bucarest, deux ans. Emile



Saluts de Sinaia  
Grand Hôtel CARAIMAN Sinaia 18 Decem.  
Jugend Wünsche:  
Was gibt es Ihnen?  
Ein Salom und einen langen  
und großzügigen Raum  
mit einer großen Sitzbank,  
die einen großen Raum für  
eine ganze Familie bietet.



Sinaia 18. 6. 97  
Il y a plusieurs fois  
mandé tant de fois et je  
croyais de notre félicité, mais il  
est plus sincère auquel je dev  
compléter. Papa dice  
que ce n'est pas possible de  
la Sinaia, parce que non se  
trouvent pas dans la montagne  
tant de fois, lorsque allez-mme  
à la fin de l'été.



Sinaia 18. 6. 97  
Il y a plusieurs fois  
mandé tant de fois et je  
croyais de notre félicité, mais il  
est plus sincère auquel je dev  
compléter. Papa dice  
que ce n'est pas possible de  
la Sinaia, parce que non se  
trouvent pas dans la montagne  
tant de fois, lorsque allez-mme  
à la fin de l'été.



Sinaia 18. Janvier 1900  
Je vous remercie pour  
la photo que vous avez pris  
et je vous envoie une carte postale  
avec une autre photo de la montagne.  
Je vous envoie aussi la carte de la montagne.



Bien à vous  
Je ne vous pas venir  
chez nous, mais le cœur gros  
que si vous faites votre plaisir à la montagne.





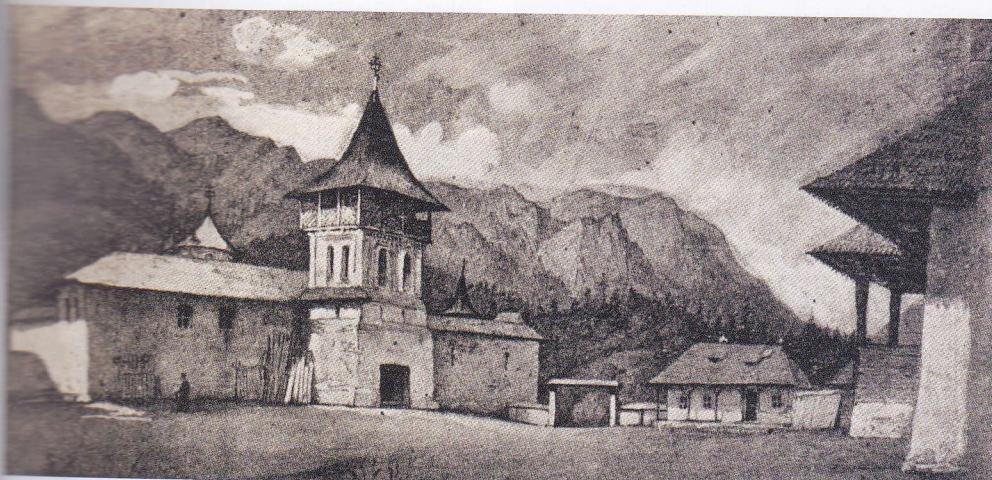
Despre Mănăstire, se povestește că, la în 172, spătarul Mihail Cantacuzino, prizonit de domnul țării, Grigore Ghica, fugă călare din București, urmărit de poteră și, pentru a-și salva capul, apucă pe cărările puțin umflătate ale Văii Prahovei. Ajuns spre seară în poalele Bucegilor, în Plaiul Prahovei, este ascuns de călugari în micul schit de pe Mălămoț. Spătarul promite că, dacă scapă

cu viață, va ridica în acest loc o mănăstire. La baza poienii binecuvântate, alese pentru zidire, într-un loc care apare și în viziunea unui pustnic bătrân, se întâlnesc Valea Peleșului ce vine dinspre apus, din Bucegi, Valea Rea ce coboară din Gârbova, de la est, cu apa Prahovei care curge dinspre miazănoapte spre sud, formând, astfel, toate trei, private de sus, o minunată cruce naturală.

Zidită cu multă trudă între 1690 și 1695, Mănăstirea, care purta hramul Adormirii Maicii Domnului, s-a numit Sinaia<sup>7</sup>. La finalizarea ei, arată precum o cetate cu ziduri înalte și groase din piatră, dispuse pe patru laturi, astfel încât să urmărească punctele cardinale. În ziduri erau săpate ferestre înguste ca niște creneluri, ce apărau poarta de intrare în curtea interioară și poarta din lemn aflată spre răsărit, sub turnul clopotniței. Bisericuță simplă, zidită în interior, zugrăvită de Pârvu Mutu, cu pridvor brâncovenesc cu opt coloane din piatră, mici chilii și camerele de oaspeți înșirate sub zidul aflat împrejur, sala de mâncare și paraclisul, toate constituie primul pas care marchează nașterea viitoarei așezări care va

## FOTO

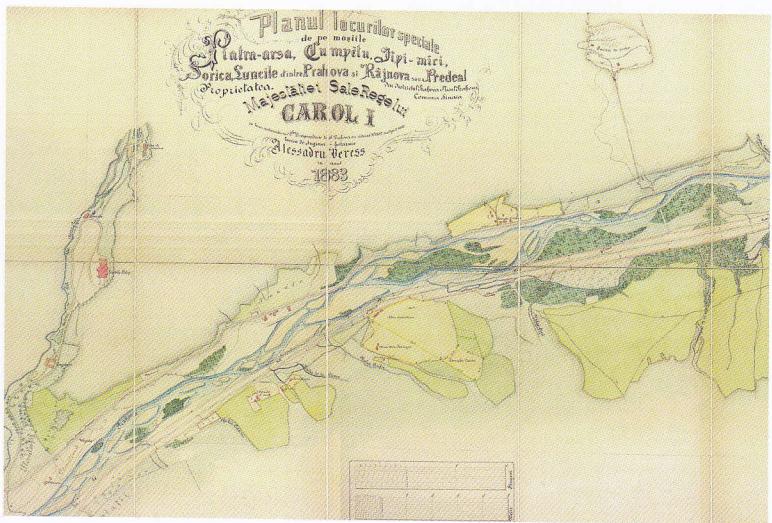
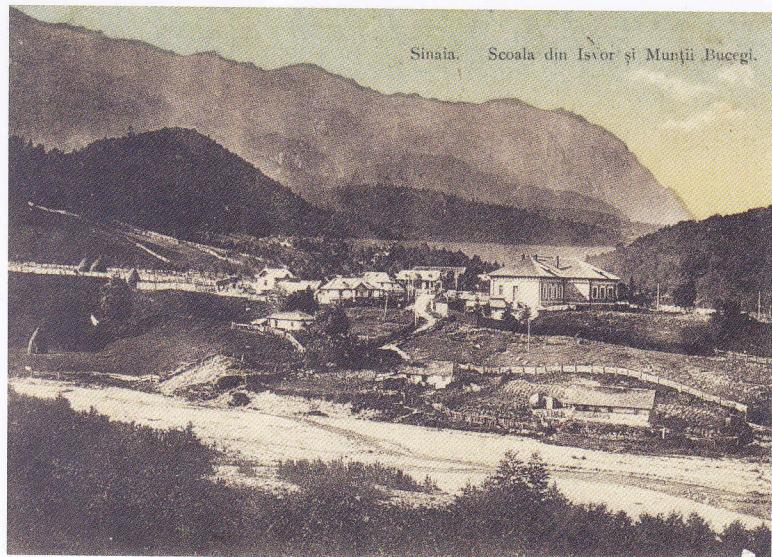
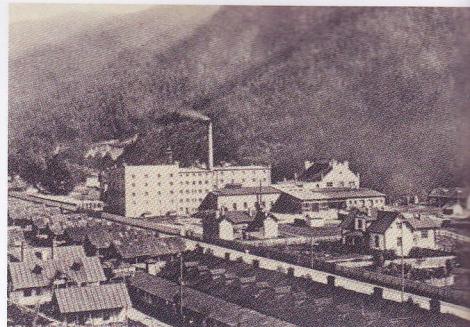
1. Extras dintr-o hartă din 1791, cu marcarea Mănăstirii Sinaia. Se mai pot vedea râul Prahova, drumul Brașovului și apa Peleșului
2. Michel Bouquet: Curtea Mănăstirii Sinaia în 1840 (desen în creion și alb de acuarelă; în Biblioteca Universității Regele Ferdinand I din Cluj-Napoca).



7. De la muntele Sinai din Palestina, unde Spătarul Cantacuzino, plecat la studii în Italia, face o călătorie, însotit de mama și de soră sa (1682).

## FOTO

1. Depozitul de bere al fabricii Luther
2. Scoala din cartierul Izvor din Sinaia - *Ressu - pentru oameni*
3. Carierele de calcar de la Piatra Arsă
4. Zonă industrială în Azuga



Dezvoltarea explozivă a Văii Prahovei atrage ca un magnet populația românească din satele de sub munții Transilvaniei: Bran, Dărste, Râșnov, Poiana Mărului, Zărnești, dar și munteni din Comarnic, Teșila, Treișteni sau Breaza. Pe fondul creșterii numărului populației stabile, sunt amenajate în căsuțele din lemn existente, primele școli la Bușteni în 1865, la mănăstirea Predeal în 1873 sau școala deschisă de regină la Mănăstirea Sinaia, în 1882, unde primele învățătoare au fost chiar domnișoare de onoare de la curte. Mai târziu, s-au ridicat din porunca și pe cheltuiala suveranului, noi școli din piatră în Azuga (1884), în Bușteni (1887) și în Predeal (1889). Cât privește Sinaia, Eforia Spitalelor Civile, prin Ocolul Silvic Sinaia drept administrator al întregii moșii, continuă extinderea și modernizarea stațiunii prin amenajarea de noi drumuri, ridicarea de construcții de utilitate publică și lucrări edilitare, cele mai importante fiind captările de apă, canalizarea orașului și iluminatul electric. În 1898 se dă în funcțiune uzina hidroelectrică amplasată pe apa Prahovei, pentru ca, în iulie 1890 pe bulevardul Ghica, în parc și în hotelul Caraiman să se aprindă primele becuri electrice care înlocuiesc vechile lămpi cu